Нәриман ҺӘСӘНЗАДӘ

# ГАЧАГ КӘРӘМ

Кәрәм кечди бу дағлардан, о дағлардан улу танрым!
Ады кечир үрәкләрдән, додаглардан улу танрым!
Од истәдим оду сөнмүш очаглардан улу танрым!
Од ичиндә јанан синәм дөндү буза Гачаг Кәрәм.

Рәвајәтләр, әфсанәләр нәсил-нәсил Кәрәм дејир,
Нечә нәғмә, нечә әсәр нәсил-нәсил Кәрәм дејир,
Һәм бабалар, һәм нәвәләр нәсил-нәсил Кәрәм дејир,
Ја илаһи бир веркиди, ја мө'чүзә Гачаг Кәрәм.

Чијниндәки ашырмалар бешатылан дарағыјды,
Газанчы бир аг атыјды, хәнчәријди, папағыјды.
Анд ичдији, диз чөкдүјү Азәрбајчан торпағыјды,
Чан сәпмишди дән јеринә чөлә-дүзә Гачаг Кәрәм.

Ағстафа, Күр гырағы маһир овчу бәрәсијди,
Илк Истиглал чағырышы гачагларын нә'рәсијди,
Бизим Газах маһалыјды, бизим Дилчан дәрәсијди, —
Горујурду кечидләри кәсә-кәсә Гачаг Кәрәм.

Гајаларда кәклик кими, дәрәләрдә сел кимијди,
Үрәјинин нәзиклији башындакы тел кимијди,
Гасырғалы, тозанаглы гәфил галхан јел кимијди,
Рәһм етмәзди хаин көрсә, намәрд көрсә, Гачаг Кәрәм.

Дүшмәнин дә бу дүнјада намәрди вар, мәрди вармыш,
Дејирләр ки, Исрафилин бирчә Кәрәм дәрди вармыш, —*
О Иранда, бу Газахда, вәтән-гүрбәт шәрти вармы,
Түфәнкини тушламазмыш танып сәсә Гачаг Кәрәм.

Кечдим Појлу көрпүсүндән, һарајладым Кәрәм, — дејә,
Кечәләдим Сач дағында, даг Кәрәми көрәм дејә,
Субајларын, шәһидләрин адларыны верәм, дејәм:
Тојдан-тоја тәләсирик, јасдан-јаса Гачаг Кәрәм.

Гачгын көрдүм, инди билдим нәдир мәһшәр Азәрбајчан!
Һәмрә'ј олдуг, бәшәр дедин, һаны бәшәр Азәрбајчан?!
Һәр ана бир Кәрәм доғса, кәрәмләшәр Азәрбајчан,
Кәрәмләри чағырырам чәркәмизә Гачаг Кәрәм.

Гәдим Албан килсәсинин хач нишаны бизимкидир,
Көјчә көлү дедијимиз көј Севаны бизимкидир,
Карвансарај јерләримиз Ичеваны бизимкидир,
Дашыдылар Кәмәрлини кисә-кисә Гачаг Кәрәм.

Ајрым, Мәзәм, Әскипара чәннәт јери, јајлаг јери!
Кәнд јеријди, көч јеријди кет инди бах: очаг јери!
Намәрдләрә мәскән олду чомәрд јери, гачаг јери,
Өз адыны киров гојду јола-изә Гачаг Кәрәм.

Мәрд оғуллар архасыјды, ағбирчәкләр анасыјды,
Кәрәм енән зирвәләрә сонра гартал гонасыјды,
Кишн кими һәјат сүрмәк, һәјатынын мә'насыјды,
Һүнәр дејир, һүнәр дејир инди бизә Гачаг Кәрәм.

Бәјанатлар имзаладыг, нитг еләдик, бәс дејилми?!
Кими көрдүк, көзәл-көзәл күн диләдик, бәс дејилми?!
Очаг сөндү, башымыза күл әләдик, бәс дејилми?!
Күл дә јохду бирчә торба јыға кимсә, Гачаг Кәрәм.

Мән Кәрәмә Гачаг дедим, Исрафилә Аға дедим,
Кимдн кәлән үстүнүзә? — гарабағлы дыға дедим,
Долу кими, јағыш кими дедим, јаға-јаға дедим,
Дөндү, гара јелә дөндү әсә-әсә Гачаг Кәрәм.

Кәрәм дејир бу јерләрин бу күнү дә, сонрасы да,
Кәрәм јатан бешик варса, дурур Кәрәм лајласы да.
Саһилләрә күзкү тутур Дәли Күрүн ајнасы да:
Кимдир инди чыхсын үзә, чыхсын үзә Гачаг Кәрәм?!

* Исрафил Аға — Гачаг Кәрәмин ушаглыг вә кәнчлик досту олмуш, сонралар араларында дүшмәнчилик салмышлар. (Мүәллиф).

1995.

*Әзиз Шәриф—100*

# УНУДУЛМАЗ АЛИМ

Архив һәр бир халгын кечмиши, индиси вә кәләчәјидир. Орада мүһафизә олунан сәнәдләр васитәсилә кечмишә бојланыр, кениш охучуја мә'лум олмајанларын үзәриндә елми арашдырмалар апарылыр, үзә чыхарылыр вә һәјата гајытмаға «вәсигә» верир. Бу сәнәдләр улуларымыздан кәләчәјә чатачаг бир әрмағандыр. Ону горујуб сахламаг, кәләчәк нәслә чатдырмаг һәр кәсин мә'нәви борчудур.

Көркәмли јазычы, тәрчүмәчи, публисист, алим Әзиз Шәриф 1908-чи илдән өмрүнүн сон күнләринәдәк јаздығы, әвлад кими әзизләдији күндәликләрини, мүхтәлиф тарихи сәнәдләри, надир китаб вә мәтбуат нүмунәләрини, гијмәтли әлјазмаларыны, бир сөзлә, 2920 сахлама ваһидини, 700-ә гәдәр фонду өзүндә чәмләшдирән Азәрбајчан Дөвләт Әдәбијјат вә Инчәсәнәт Архивинә бағышламышдыр.

Бир мүддәт ишимлә әлагәдар олараг бөјүк алимин фондуну арашдыраркән әдәбијјат вә инчәсәнәт хадимләримиздән М. Ә. Сабир, Ч. Мәммәдгулузадә, М. Т. Сидги, Ә. Һагвердијев, Һ. Чавид, С. Вурғун, М. Ибраһимов, А. Заманов, К. Талыбзадә, Һ. Ариф, Б. Ваһабзадә, Б. Нәбијев, М. Мәммәдов, А. Пашајев, Анар вә онларча башгаларынын Ә. Шәрифә јаздыглары мәктублара раст кәлдим. Бу мәктубларда сәмими дујғулар, севинчләр, елми мүбаһисәләр, әдәбијјатымызда олан проблемләр, шикајәт, наразылыг, хаһишләр өз әксини тапыб.

Ә. Шәрифин шәхси фондуна чохәсрлик әдәбијјатымызын, зәнкин мәдәнијјәтимизин гијмәтли инчиләри, елми тәнгидини кезләјән, кениш охучу күтләсинә мә'лум олмајан сәнәдләр дахилдир. Мәһз бу гијмәтли сәнәдләри тәдгигата чәлб етмәк, арашдырмаг һәр бир әдәбијјатшүнас үчүн вачибдир.

Бөјүк әдибимиз Чәлил Мәммәдгулузадәнин досту вә мәсләкдашы олмуш габагчыл маарифчи, Гурбанәли Шәрифовун оғлу Әзиз Шәриф 1895-чи илин март ајынын 28-дә Азәрбајчанын гәдим мәдәнијјәт мәркәзләриндән олан Нахчыван шәһәриндә анадан олмушдур. О, илк тәһсилини М. Т. Сидгинин «Үсули Чәдид» мәктәбиндә алмышдыр. Ушаг јашларындан әдәбијјата һәвәс кестәрән Ә. Шәриф Ч. Мәммәдгулузадәнин көмәји илә илк гејдләрини 11 јашында икән «Молла Нәсрәддин» журналынын сәһифәләриндә чап етдирир.

О, бөјүк әдибин һимајәси алтында 1905 — 1915-чи илләрдә Тифлис кимназијасында тәһсил алыр, онун тәрбијәси алтында бөјүјүр вә јазыларыны мә'нәви ата сајдығы Мирзә Чәлилин редактор олдуғу «Молла Нәсрәддин» журналында мүнтәзәм чап етдирир. Лакин Ә. Шәрифин илк чидди, јадда галан әдәби фәалијјәти 1910-чу илдә «Закавказское обозрение» гәзетиндә дәрч етдирдији мәгаләси олур. 1911-чи илдә исә о, «Ишыг» журналында «Улдузларын сөһбәти» ады алтында кедән һекајәләрини чап етдирир. Һәмин илдә дә јазычынын «Рәһим чешмәси» адлы бәдии тәрчүмә китабы нәшр олунур.

1936-чы илдә бөјүк мүтәфәккир јазычы М. Ф. Ахундовун әсәрләрини илк дәфә рус дилинә чевирән, китаб һалында Тифлисдә нәшр етдирән, она кениш мәзмунлу мүгәддимә јазан мәһз Ә. Шәриф олмушду. Даһа сонра 1945-чи илдә Азәрбајчанын даһи сатирик шаири М. Ә. Сабирин ше'рләри Ә. Шәрифин тәрчүмәсиндә рус дилинә тәрчүмә едилиб вә Москвада нәшр олунуб. О, Ч. Мәммәдгулузадә, М. Ч. Пашајев, С. Рәһимов, М. Ибраһимов кими көркәмли јазычыларын әсәрләрини професионаллыгла рус дилинә тәрчүмә етмәкдән савајы, М. Горки, Н. Гогол, А. Фадејев кими рус јазычыларынын повест вә пјесләрини дә доғма дилимизә чевирмишди.

Ә. Шәрифин тәдгигатларынын ән башлыча вәзифәләриндән бири дә бәдии әсәрләрдә реализмин бир чох чәһәтләринин ашкара чыхарылмасына тәшәббүс кестәрмәси вә әксәр һалларда истәјинә наил олмасыдыр. Бунун нәтичәсидир ки, тәдгигатчы «Чәлил Мәммәдгулузадә», «Сабир бу күн», «Вагиф мәһәббәт вә кезәллик нәғмәкары» вә бир чох әдәбијјатымыза аид олан әсәрләри илә бөјүк шөһрәт тапмышдыр.

Тәдгигатчы М. Ф. Ахундов, М. Ә. Сабир, Ч. Мәммәдгулузадә вә башга сәнәткарларын елм аләминә мә'лум олмајан шәхси сәнәдләрини тапыб үзә чыхармыш вә «Тапынтылар» ады алтында нәшр етдирмишди.

О, узун өзаб-әзијјәтдән сонра 10 илләрлә үмуми дәфтәрләрә көчүртдүјү вә үзәриндә дәфәләрлә ишләдији «Кечмиш күнләр» әсәрини јазыр. Бундан бир гәдәр сонра Г. Шәрифов, М. Т. Сидги, Һ. Чавид, Ч. Мәммәдгулузадә һаггында сәнәдли хатирәләр әсасында «Атам вә мән» китабы мејдана чыхыр.

Радио далғаларында һәјатларыны дәјишмиш елм вә мәдәнијјәт хадимләринин лентә алынмыш мүсаһибәләрини сәсләндирирдиләр. Бунларын арасында XX әср Азәрбајчан әдәбијјатында хүсуси ролу олан Әзиз Шәрифин дә сәси вар иди.

Һәлә 1966-чы илдә Ч. Мәммәдгулузадәнин Азәрбајчан Дөвләт Нәшријјатында рус дилиндә сечилмиш әсәрләри (редактору А. Заманов) нәшр олунмушду. Ә. Шәрифин мәктубларындан бу китабын чапына нә гәдәр әзијјәт чәкдијинин, мүхтәлиф манеәләрә раст кәлдијинин, һагсызлыгларла үзләшдијинин шаһиди олуруг. Лакин бу чәтинликләрә бахмајараг алим китабын чапына наил ола билир вә өзү гејд етдији кими Ч. Мәммәдгулузадә рус охучусуна аз таныш олдуғуна көрә онун һәјат вә јарадычылығы һаггында кениш мүгәддимә дә јазмағы өзүнә борч билир...

**Аслан КӘН'АН,**
**ДӘИА-нын шө'бә мүдири.**

*Идман*

# «КӘПӘЗ» АЗӘРБАЈЧАН ЧЕМПИОНУДУР

Республика чемпионатынын сонунчу турунда Бәрдәнин «Памбыгчы» футболчуларына 5:1 һесабы илә галиб кәлән Кәнчәнин «Кәпәз» командасы республика чемпиону адыны газанмышдыр.

Бу јығчам башлығын архасында тәкчә команданын кечдији узун вә наһамар јоллар, өтән чемпионатдакы чәтинликләри, јухусуз кечәләри, угурсузлуглары, гәләбә севинчләри, чемпионлуғуну дәрк етмәси дејил, һәм дә «футбол Кәнчәси»нин гајғылары, бир нечә көзәл идманчылар нәслини јетишдирдији илләр дурур. Бу гәдим вә һәмишәчаван шәһәр Азәрбајчан футболуна чох шејләр вермиш, онун тәрчүмеји-һалына шанлы сәһифәләр јазмышдыр.

Азәрбајчанда вә кечмиш Иттифагда мәшһур олан кәнчәли футбол усталары — Машаллаһ Әһмәдову вә Серкеј Крамаренкону, Јашар Бабајеви вә Меһман Аллаһвердијеви, Мүбариз Зејналову вә Асиф Әлијеви, Руслан Абдуллајеви вә Мүзәффәр Гасымову, Ариф Оручову вә Александр Казмини, Јусиф Мәһәррәмову вә Јури Трамбачы, Закир Сүлејманову вә Рамиз Муритову ким танымыр ки? «Нефтчи»нин бүрүнч медал газанмасында кәнчәлиләрин хидмәтини нечә гијмәтләндирмәјәсән? 60-чы, 70-чи, 80-чи илләрдә республикада вә онун һүдудларындан кәнарда милјонларла футбол һәвәскарына севинч вә естетик зөвг бәхш едән көзәл идманчыларымызы јад етмәмәк мүмкүндүрмү? Кечмиш Иттифаг кубоктары вә чемпионатларында кәнчәлиләрин илһамлы ојунларыны, онларын «Динамо» (Тбилиси), «Локомотив» (Москва), «Черноморетс» (Одесса) командалары үзәриндәки парлаг гәләбәләрини, күчлүләр дәстәсинә кечмәк уғрунда «Шахтјор»ла (Караганда) Дашкәнддә кечирилән әлавә матчда онун шучаәтини нечә хатырламајасан?

Елә бу күн дә Кәнчәнин көһнә нәслинин давамчылары кәркин вә сәрт идман мүбаризәси шәраитиндә дөрдүнчү милли чемпионатымызын гызыл медалларыны газандылар.

Нә кизләдәк, командада һәлә чохлу чатышмазлыг, чәтинликләр, «Кәпәз»ин бундан сонракы чыхышлары илә әлагәдар шәһәрдә һәлл едилмәмиш проблемләр вар, лакин бу хош күндә јалныз јахшы чәһәтләрдән сөһбәт ачмаг истәрдик. «Кәпәз» бүтүн чемпионаты гәтијјәтлә, јүксәк сәвијјәдә кечирди вә онун индики гәләбәси һеч кәсдә шүбһә доғура билмәз. Чемпионатын лидерләри илә гијаби күрәшдә «Кәпәз» «Нефтчи»дән 4 мүмкүн халдан 3, «Гарабағ»дан 4 хал газанмыш, тәкчә «Туран»ла халлары бөлмүшдүр.

«Кәпәз» рәгиб гапыларына һамыдан чох топ вурмуш вә һамыдан аз ојун удузмушдур. Кәнчәлиләрин ојунунун әсасыны чиддилик вә интизам, һамыләринин тапшырыгларыны дәгиг јеринә јетирмәк тәшкил едир. Команда өтән чемпионатлардакы дәрсләрдән лазыми нәтичә чыхармыш, кобудлуға, позунтуға, мејданда өзбашыналыға тамамилә сон гојмуш, тәмиз ојун нүмајиш етдирмәјә башламышдыр ки, бунлар да öз бәһрәсини вермишдир.

Команданын ән күчлү хәтти јарыммүдафиәдир. Орада тәчрүбәли Фазил Пәрвәров, Халиг Мәрданов вә кәнч Маһмуд Гурбанов, Чејһун Тарвердијев ојнајырлар. Онларын усталығы команданын бөјүк гәләбәсинә имкан јаратмышдыр.

Кәнчәлиләр е'тибарлы мүдафиә хәттинә маликдирләр. Бурада әсасән ветеранлар — Фүзули Аллаһвердијев, Тофиг Мәммәдов, Чавид Әһмәдов вә милли јығма командамызын үзвү Фаиг Чаббаров, һабелә гапычы Халид Гафаров чыхыш едирләр. Команданын Јадикар вә Имамјар Сүлејманов гардашлары, Рәвшән Әһмәдов кими инадлы һүчумчулары вардыр.

Бөјүк гәләбә севинчиндән команданын рәһбәрләри Меһман Аллаһвердијевә вә Рәшид Өзбәјова да чохлу пај дүшүр.

Азәрбајчанын әмәкдар мәшгчиси, көзәл инсан, ушагларын һамиси, Кәнчәдә 40 илдән бәри нечә-нечә идманчы нәсли јетишдирмәкдә јахындан иштирак едән Константин Абраменконун унванына хош сөзләр демәк истәрдик. Ветеранлардан бир чоху вә индики галибләр футбола кәлишинә көрә она миннәтдар олмалыдырлар.

Бу күн биз шәһәрин иҹра һакимијјәтинә, полисә, Кәнчә Шәһәр Футбол Федерасијасына, мүәссисә вә ичтимаи тәшкилатлара «Кәпәз»ә бөјүк диггәт вә јардым кестәрдикләринә көрә тәшәккүрүмүзү билдиририк. Инди онларын үзәринә команданы Кәнчәдәки стадиону УЕФА кубоку јарышларына һазырламаг вәзифәси дүшүр.

Севимли команданын лајигли гәләбәси мүнасибәтилә бүтүн кәнчәлиләри тәбрик едирик.

**Октај ЗЕЈНАЛОВ,**
**АФФА-нын витсе-президенти.**

⊕ ШӘКИЛДӘ: «Кәпәз»ин јарыммудафиәчиси, Азәрбајчанын милли јығма командасы үзвлүјүнә намизәд, республика футболунун үмиди Маһмуд Гурбанов (солда) һүчум заманы.

Фото Н. Середанындыр.

*Јени китаб*

# «ДИДӘРКИН ШАИР»

*Верин мәнә јурдуму, олсун чәннәт бучағы,*
*Бир дөвләт гурујум ки, сүлһүн доғма очағы,*
*Башында далғаланса үч бојалы санчағы,*
*О заман сәни едәрәм бүтүн чаһан кәнимдир!*

Азәрбајчан мүһачирәт поезијасынын көркәмли нүмајәндәләриндән бири, гәлби сон анадәк Вәтән мәһәббәти, Вәтән һәсрәти илә дөјүнмүш Алмас Илдырымын бу мисраларыны охујаркән шаирин мүгәддәс арзуларынын заманәмиздә һәгигәтә чеврилмәкдә олдуғуну миннәтдарлыг һисси илә гејд едирик. Бәли, халгымыз өз мүстәгил дөвләтинә гурур, башымызын үзәриндә үчрәнкли бајрағымыз далғаланмагдадыр. Һәр биримиз гәлбән инанырыг ки, торпағымызын үзәриндән мүһарибә булудлары чәкилсә, Азәрбајчан дијары һәгигәтән чәннәт бучағы олачагдыр!

Көркәмли әдәбијјатчы алим вә публисист, академик Бәкир Нәбијевин «Сабаһ» нәшријјатында чапдан чыхмыш «Дидәркин шаир» монографијасы охучуја мәһз белә дәрин инам һисси тәлгин едир, ејни заманда накам өмрүнү гүрбәтдә баша вурмуш вәтәнпәрвәр шаиримиз Алмас Илдырымын шәхсијјәтинә вә јарадычылығына сонсуз мәһәббәт вә еһтирам дујғулары ашылајыр.

Кениш вә дәрин тәдгигин бәһрәси олан бу монографијада Азәрбајчан әдәбијјатында гүрбәт лирикасынын ичмалы верилмиш, А. Илдырымын јарадычылығынын тәдгиги вә әсәрләринин нәшри тарихи арашдырылмыш, «бир көзү ағлајан, бир көзү күлән шејда бүлбүлүн» Вәтәндә, сүркүндә вә гүрбәтдә јаздығы ше'рләр јүксәк сәриштә илә тәһлил олунмуш, әдибин сәнәткарлыг ахтарышлары вә тәрчүмәләри лајигинчә дәјәрләндирилмишдир.

Мүәллифин бу фикирләри китабын үмуми руһуну, мәзмунуну вә гајәсини чох дәгиг әкс етдирир: «Шаирин арзулары там олмаса да, һәјата кечди. Чисмән олмаса да руһән, мә'нән о, өз доғма јурдуна гајытды. Нәшр олунан һәр јени китабы, һаггында дәрч едилән һәр тәзә мәгалә, радио далғаларына вә мави екранлара чыхан һәр мараглы верилиш накам шаирин мә'нәви өмрүнү узадыр. Бәли, А. Илдырым өз доғма јурдунда, Вәтәниндәдир вә ону халгынын бағрындан даһа һеч бир туфан гопара билмәз».

**АзәрТАч.**

# МТН МӘТБУАТ ХИДМӘТИНИН МӘ'ЛУМАТЫ

Мә'лум олмушдур ки, Ағсу рајонунда фәалијјәт кестәрән «Ахтачы» вә «Ајнур» кичик мүәссисәләри 1994-чү илин феврал—мај ајлары әрзиндә сахта малијјә сәнәдләри әсасында «Азәрнеглијјатбанк» Коммерсија Банкындан 20 милјон манат мәбләғиндә пул вәсаитини өз һесабларына көчүрмүшләр.

МТН-ин вә Ағсу Рајон Прокурорлуғунун бирә әмәлијјат тәдбирләри нәтичәсиндә мүәјјән олмушдур ки, «Ахтачы» кичик мүәссисәсинин директору Бәдрәддин Әли оғлу Еминов әввәлләр Сәһмдар-Коммерсија Аграр-Сәнаје Банкында һүгугшүнас ишләмиш, һәмин дөврдә сахта заманәт мәктублары, мөһүр, өдәниш тапшырығы, кредит мүгавиләси вә с. сәнәдләрин һазырланмасы илә мәшғул олмушдур.

О, һәмин сахта сәнәдләрлә республиканын дөвләт вә өзәл банкларындан 55 милјон манат мәбләғиндә пул вәсаитини кредит кими көтүрүб мәнимсәмишдир. Ахтарыш заманы Бәдрәддин Еминовун вә онун јахын адамларынын мәнзилләриндән сахта малијјә сәнәдләри тапылыб көтүрүлмүшдүр. Б. Еминов һәбс едилмишдир.


QAFQAZ UNIVERSITY

ENGLISH LANGUAGE TEACHERS

Qafqaz University requires full-time EFL teachers. After an initial aptitude test applicants will be asked to satisfactorily complete a four-week teacher training course.

Closing date: 14th June 1995

Application forms and further details are available from the English Language Department, Qafqaz University, Gagarin kuçesi 22, Baku. Phone 67 59 41 contact Fazli Alperen.



«АЗӘРБАЈЧАН РЕСПУБЛИКАСЫ БЕЈНӘЛХАЛГ БАНКЫ» СӘҺМДАР-КОММЕРСИЈА БАНКЫ

Бејнәлхалг Банк өз сәһмдарларыны Банкын 1995-чи ил биринчи квартальнда фәалијјәтинин јекунларына көрә дивидендләри алмаға дә'вәт едир.

Дивидендләрин рәсмиләшдирилмәси вә верилмәси 1995-чи ил мајын 11-дән Банкын Нәриманов шө'бәсинин бинасында саат 10-дан 16-дәк һәјата кечириләчәк.

Үнван: Бакы шәһәри, Әлишир Нәваи күчәси, 22.

Ашағыдакы сәнәдләр тәгдим едилмәлидир:

— физики шәхсләр тәрәфиндән — паспорт, сәһм вә сертификатлар (I бурахылыш сәһмләринин сәһибләри тәрәфиндән һәм дә сәһмдар китабчасы);

— һүгуги шәхсләр тәрәфиндән — физики шәхсләр үчүн көстәриләнләрдән әлавә һәм дә е'тибарнамә.

Мә'лумат алмаг үчүн телефонлар ашағыдакылардыр:

Азәрбајчан Республикасы Бејнәлхалг Банкы — 98-91-25; 98-91-22; 98-81-89.

Бејнәлхалг Банкын Нәриманов шө'бәси — 98-96-26; 64-08-20.

Банкын Идарә Һеј'әти.



ТӘШКИЛАТ ЈҮКСӘК КЕЈФИЈЈӘТЛИ

СЕМЕНТ М—400

ПОРТЛАНД

(импорт)

САТЫР.

ӨДӘНИШ ИСТӘНИЛӘН ФОРМАДА.

Телефон: 62-84-10.
Факс: 62-62-09 (саат 9-дан 19-дәк).
64-03-61 (саат 20-дән 23-дәк).


«Азәрсәнәт» бирлә кичик мүәссисәнин бағланмасы илә әлагәдар һәмин мүәссисәјә иддиасы оланлар бир ај мүддәтинә — мајын 22-дән ијунун 22-дәк мүәссисәјә мүрачиәт етсинләр.

Хәзәр Кәмичилик Идарәси тәрәфиндән Олег Асиф оғлу Мәммәдовун адына 1993-чү илдә верилмиш МФ — 1 637569 нөмрәли дәнизчи паспорту итдији үчүн е'тибарсыз сајылыр.

## Аллаһ рәһмәт еләсин!

Һүгуг факултәсинин профессор-мүәллим һеј'әти криминалистика вә мәһкәмә експертизасы кафедрасынын досенти Кәмалә Гијас гызы Сарычалинскаја, бачысы

**МӘҺБУБӘ ХАНЫМ САРЫЧАЛИНСКАЈАНЫН**

фачиәли вәфатындан кәдәрләндијини билдирир вә дәрин һүзнлә башсағлығы верир.

«Азәрбалыг» Дөвләт Консернинин сәдри Ә. Мустафајев вә онун аилә үзвләри, һәмин консернин «Азәрбалыгартырма» Идарәсинин рәиси Назим Хәлилова, атасы

**ХӘЛИЛ КИШИНИН**

вәфатындан кәдәрләндикләрини билдирир вә дәрин һүзнлә башсағлығы верирләр.

«Азәрбалыг» Дөвләт Консернинин идарә һеј'әтинин үзвләри Ә. Мустафајев, Н. Рүстәмов, Т. Мәммәдли, Е. Мәммәдов, Р. Вәлибәјов, П. Һидајәтов вә В. Әһмәдов «Азәрбалыгартырма» Идарәсинин рәиси Назим Хәлилова, атасы

**ХӘЛИЛ КИШИНИН**

вәфатындан кәдәрләндикләрини билдирир вә дәрин һүзнлә башсағлығы верирләр.

Азәрбајчан Республикасы Прокурорлуғунун рәһбәрлији Тофиг Әзизова, әзизи

**БАЛАХАНЫМ ҺҮСЕЈНОВАНЫН**

вәфатындан кәдәрләндијини билдирир вә дәрин һүзнлә башсағлығы верир.

Азәрбајчан Республикасы Прокурорлуғунун рәһбәрлији иш јолдашлары Зөһрә Һүсеји гызы Һачыјеваја, анасы

**НИНА ХАНЫМЫН**

вәфатындан кәдәрләндијини билдирир вә дәрин һүзнлә башсағлығы верир.

Азәрбајчан Иншаат-Мүһәндисләри Университетинин ректорлуғу, профессор-мүәллим вә тәләбә коллективи тарих кафедрасынын мүдири, профессор Алы Әлијевә, оғлу

**РАФИГИН**

вахтсыз вәфатындан кәдәрләндијини билдирир вә дәрин һүзнлә башсағлығы верир.

«Азәрбајчан» нәшријјатынын коллективи иш јолдашлары Тәранә Һидајәт гызы Кәримоваја, дајысы; Елмира Әкбәр гызы Һәсәноваја, һәјат јолдашы

**АДИЛ ҺҮСЕЈН ОҒЛУ ҺӘСӘНОВУН**

вәфатындан кәдәрләндијини билдирир вә дәрин һүзнлә башсағлығы верир.

Гарадағ рајон прокурорлуғунун коллективи иш јолдашлары Телман Меһдијевә, атасы

**ШАМИЛ МЕҺДИЈЕВИН**

Кәнчә шәһәриндә вәфатындан кәдәрләндијини билдирир вә дәрин һүзнлә башсағлығы верир.

Академик Миргасымов адына Республика Клиник Хәстәханасынын коллективи иш јолдашлары Ајдын Әлијевә, атасы

**ТОФИГ ГУЛАМ ОҒЛУ ӘЛИЈЕВИН**

вәфатындан кәдәрләндијини билдирир вә дәрин һүзнлә башсағлығы верир.

Кәнд Тәсәррүфаты Назирлијинин ишчиләри Ф. Гәрибов, Р. Казымов, Т. Пәнаһов, Р. Мәммәдов, Ә. Әлијев, М. Мәммәдов, Р. Гулијев, Т. Оручов, А. Әзизов иш јолдашлары Закир Сәфәрова, анасы

**ХУРАМАН ХАНЫМЫН**

вәфатындан кәдәрләндикләрини билдирир вә дәрин һүзнлә башсағлығы верирләр.

Азәрбајчан Республикасы Назирләр Кабинети Апаратынын әмәкдашлары иш јолдашлары Тофиг Сарычалинскијә, бачысы

**МӘҺБУБӘ ХАНЫМЫН**

фачиәли вәфатындан кәдәрләндикләрини билдирир вә дәрин һүзнлә башсағлығы верирләр.

Республика Нәглијјат Прокурорлуғунун әмәкдашлары иш јолдашлары Чәфәр Әһмәдова, гајынанасы

**САНИЈӘТ ОСМАНОВАНЫН**

вәфатындан кәдәрләндикләрини билдирир вә дәрин һүзнлә башсағлығы верирләр.

«Азәрбалыг» Дөвләт Консернинин Балыгартырма Идарәсинин ишчиләриндән Нәсрулла Һүсејнов, Мирһүсејн Сејидов, Уршан Әһмәдов, Тибб Университетинин досенти Әзиз Мәммәдов иш јолдашлары Назим Хәлилова, атасы

**ХӘЛИЛ ХӘЛИЛОВУН**

Нахчыван шәһәриндә вәфатындан кәдәрләндикләрини билдирир вә дәрин һүзнлә башсағлығы верирләр.

Азәрбајчан Республикасы Малијјә Назирлијинин ишчиләри Ф. Јусифов, С. Һүсејнов, Һ. Әсәдов, М. Мирзәмәдов, М. Ағазадә, В. Әкбәров, Р. Һачыјев, А. Салманов, Ј. Аталыјев, Е. Чәфәров, Ш. Гулијев, К. Мәммәдов, А. Сәфәров, С. Исмајылов, Ч. Меһдијев, Н. Зејналова, Г. Ханмәммәдов, М. Псахов, М. Гаравәлијев, К. Әмирасланов, Н. Мәчидов назирлијин әмәкдашы Әһмәд Ибраһимова, гардашы

**ЕЛХАНЫН**

вәфатындан кәдәрләндикләрини билдирир вә дәрин һүзнлә башсағлығы верирләр.

Дәнииздә Нефт вә Газчыхарма Истеһсалат Бирлијинин коллективи ИВ-нин мәркәзи мүһәндис-технолоҹи хидмәтинин рәиси

**ИСРАФИЛ МӘММӘДГУЛУ ОҒЛУ ТАҒЫЗАДӘНИН**

вахтсыз вәфатындан кәдәрләндијини билдирир, мәрһумун аиләсинә дәрин һүзнлә башсағлығы верир.

Фикрәт Садыгов аиләси илә бирликдә «Мәншәткимјасы» заводунун директору Тәвәккүл Мәммәдова, гардашы

**ФӘНАДЫН**

вахтсыз вәфатындан кәдәрләндијини билдирир вә дәрин һүзнлә башсағлығы верир.

«Азәркимја» Дөвләт Ширкәти апаратынын коллективи «Мәншәткимјасы» заводунун директору Тәвәккүл Мәммәдова, гардашы

**ФӘНАДЫН**

вахтсыз вәфатындан кәдәрләндијини билдирир вә дәрин һүзнлә башсағлығы верир.

«Азәркимјатә'мир» трестинин коллективи «Мәншәткимјасы» заводунун директору Тәвәккүл Мәммәдова, гардашы

**ФӘНАДЫН**

вахтсыз вәфатындан кәдәрләндијини билдирир вә дәрин һүзнлә башсағлығы верир.

«Азәрбалыг» Дөвләт Консернинин «Балыгартырма» Идарәсинин коллективи идарәнин рәиси Назим Хәлилова, атасы

**ХӘЛИЛИН**

вәфатындан кәдәрләндијини билдирир вә дәрин һүзнлә башсағлығы верир.

А. Һачыјев, Ф. Јагубов, Ф. Јеганов, М. Абасов, Р. Дадашов, С. Исмајылов, З. Һүсејнова, Р. Әсәдов, Ш. Салаһов, Т. Мансуров, А. Мәвсумов, Ч. Рәһимов, И. Садыхов, К. Вәлијева, Р. Ибраһимов, Һ. Рәчәбов, К. Катибли, А. Мәһәррәмов, С. Гулијев, Ә. Пиријев, Ә. Манафов, Г. Имангулијев, К. Исмајылзадә, Ф. Кәримов, И. Тағыјева, С. Исмајылова вә С. Бајрамова иш јолдашлары Тофиг Сарычалинскијә, бачысы

**МӘҺБУБӘ ХАНЫМЫН**

фачиәли өлүмү илә әлагәдар кәдәрләндикләрини билдирир вә дәрин һүзнлә башсағлығы верирләр.

Азәрбајчан Республикасы Дөвләт Сосиал Мүдафиә Фондунун коллективи иш јолдашлары Һикмәт Гулијевә, атасы

**ИБАДУЛЛА НУРУ ОҒЛУНУН**

Губа рајону Амсар кәндиндә вәфатындан кәдәрләндијини билдирир вә дәрин һүзнлә башсағлығы верир.


AZƏRBAYCAN

BAŞ REDAKTOR
Ə.G.Mustafayev

REDAKSİYANIN VƏ MƏTBƏƏNİN ÜNVANI:
370146, Bakı-146, Mətbuat prospekti,
529-cu məhəllə, IV mərtəbə

TELEFONLAR: 39-43-23, 39-44-91, 32-42-63,
32-37-32, 32-18-17, 32-54-68, 32-51-54,
32-47-47, 32-30-35, 32-50-61.

AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASI
Mətbuat və İnformasiya
Nazirliyində qeydə alınmışdır
Qeydiyyat nömrəsi 349

«Azərbaycan» nəşriyyatının mətbəəsinin yığım sexində yığılır, ofset üsulu ilə çap olunur.

Əlyazmalara cavab verilmir və onlar geri qaytarılmır.

Rəsmi sənəd və çıxışlarda ifadə olunmuş fikirlərdən başqa digər yazılardakı mülahizələr azərbaycan dövlətinin mövqeyinə uyğun gəlməyə də bilər.

Gündəlik qəzet
Tiraj 9.748
Çapa imzalanmalıdır: 22.00
İmzalanmışdır:
Sifariş 1458